



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

### 1 Dzos Volants I

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Dzos Volants I</b>	<b>D1</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rolling Aventicum I</b>	<b>D1</b>
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
69	C	RÜTTIMANN Jonathan	2634	01:25	69	13	1					05:24	21	2	07:24	B1
21	A	JAUNIN Simon	2123	02:41	13	92	2					15:26	92	2	17:26	H
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	04:47	KP	28	3					26:57	KP	2	28:57	C1
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	25:23	KP	28	4					38:11	13	2	40:11	B1
28		MARMY Sylvain	2621	29:52	28	KP	5					39:57	85	5	44:57	C1
92		SOTTAZ Nathan	3160	33:34	88	69	6					39:57	92	5	45:12	C1
50		MAEDER David	2901	34:29	28	KP	7					45:48	13	2	47:48	I
13		MARMY Denilson	2939	43:11	28		8					49:56	50	2	51:56	G1
88		MENETREY Alain	1448	46:00	69	KP	9					53:51	3	2	55:51	B1
KP		MONNEY Florian	2006													
72		CORMINBOEUF Aurelien	3215													
85		LUTONADIO Landry	1953													
27		CHAVAILLAZ Roman	3840													
89		DUBEY Thomas	2868													
3		DUC Noham	16708													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	19030	TOTAL			9	TOTAL			24 min
	CHASSOT Pascal				TIME OUT	X	X					

### 2 Rolling Aventicum I

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronomètreur	16789	REGUEIRO José	
Official scorer Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	21124	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director Directeur tech.	9101	POULICHET Vincent	

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
kp	C	TONDO Marc-Antoine	3342	27:08	13	77	1					09:50	kp	2	11:50	B1
77	A	STETTLER Aymeric	3004	29:33	11	77	2					26:57	38	2	28:57	C1
31	G	PAGE Ismaël	2830	53:09	76	86	3					31:59	38	2	33:34	G1
39	G	SOTTAZ Steven	22067	57:18	76	kp	4					39:57	77	5	44:57	C1
87		CHUARD Hugo	18067									39:57	3	5	44:57	C1
97		FONTANA Elliot	3829									40:36	13	2	46:00	J1
3		GALLIADI Anthony	3655									42:18	kp	2	46:57	B1
86		GATTOLIAT Arnaud	2725									54:45	kp	2	56:45	G1
76		GUENIN Jesse	22069													
20		KOLLY Jonas	3975													
11		SCHORNOZ Kellian	2982													
38		SIMONET Axel	3643													
13		VAN CLEMPUT Bryan	17051													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1812	TOTAL			4	TOTAL			22 min
	FORNACHON Didier				TIME OUT	X						

## RESULT

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	9	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.